

## English

(Europe only)

To access the EPREL registration of the model:

- Go to https://eprel.ec.europa.eu
- Get the model identifier from the energy label of the product and type it in the search box
- Energy Labelling information of the model is shown
  - You can directly access the product information via https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registration no.)
The registration no. can be found on the rating label on your product.

### WEEE

**Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

🗑  (Applicable in countries with separate collection systems) This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Български

• За да осъществите достъп до регистрацията на модела в EPREL:

- Отидете на адрес https://eprel.ec.europa.eu
- Вземете идентификатора на модела от енергийния етикет на продукта и го въведете в полето за търсене
- Показва се информация за енергийното етикетиране на модела
  - Можете да осъществите директен достъп до информацията за продукта чрез https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (регистрационен номер)
Регистрационният номер може да бъде намерен на етикета с техническа информация на вашия продукт.

### WEEE

**Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот**

🗑  (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране) Този знак, поставен върху изделието, неговии принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видоци отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно изхвърляне създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси. Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверат условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

### Eesti keel

- Mudeli EPREL-i registreerimisteabe juudepääsuks tehke järgmist.
  - Avage https://eprel.ec.europa.eu.
  - Otsige toote energiamärgisest üles mudeli ID ja sisestage see otsinguväljale.
  - Kuvatakse mudeli energiamärgise teave.
    - Tooteabele pääsete otse juurde veebisaidil https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registreerimisnumber) kaudu.
Registreerimisnumbri leiate oma toote nimandmete sildilt.

### WEEE

**Õige viis toote kasutusekt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektroniliste seadmete jäätmed)**

🗑  (Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult) Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimalisi kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalse vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse. Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnoahtu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist. Fimrad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

### Suomi

- Voit tarkistaa mallin EPREL-rekisteröinnin seuraavasti:
  - Siirry osoitteeseen https://eprel.ec.europa.eu.
  - Katso mallitunniste tuotteen energiamerkitähtärrasta ja kirjoita se hakuruutuun.
  - Mallin energiamerkitähdetiedot tulevat näyttöön.
    - Pääset tuotteen tietoihin suoran osoitteesta https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (rekisteröintinumber).
Rekisteröintinumber löytyy tuotteen energialuokitustähtärrasta.

### WEEE

**Tuotteen turvallinen hävittäminen (elektronikka ja sähkölaitteet)**

🗑  (Jätetään lajitellua käytävää maat) Ohainen merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia sähkölaitteita (esim. laturia, kuulokkeita tai USB kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Virheellisesti jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten. Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kiertätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteeseen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseseen ympäristöviranomaiseen. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavaranomittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

## Hrvatski

• Za pristup EPREL registraciji modela:

- idite na web-mjesto https://eprel.ec.europa.eu
- Nabavite identifikator modela s energetske oznake proizvoda i unesite ga u okvir za pretraživanje.
- Prikažite se informacije s energetske oznake modela
  - Informacijama o proizvodu možete izravno pristupiti putem veze https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registracijski broj)
Registracijski broj se nalazi na oznaci ocjene na vašem proizvodu.

### WEEE

**Ipravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)**

🗑  (Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada) Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr. punjač, slušalice, USB kabe) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudskoj zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili uređ lokalne vlasti za pojediniosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš. Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

## Čeština

• Postup registrace modelu v databázi EPREL:

- Přejděte na web https://eprel.ec.europa.eu
- Zjistěte identifikátor modelu z energetického štítku na produktu a zadajte ho do vyhledávacího pole.
- Zobrazí se informace o energetické náročnosti modelu.
  - Informace o produktu můžete zobrazit přímo zadáním adresy https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registrační č.)
Registrační číslo naleznete na typovém štítku na produktu.

### WEEE

**Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)**

🗑  (Platí pro země s odděleným systémem sběru) Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječka, náhlavní sada, USB kabe) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadů a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin. Uživatelé z řad domácností by si měli od prodávce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyzádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci. Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

## Dansk

• Sådan får du adgang til EPREL-registrering af modellen:

- Gå til https://eprel.ec.europa.eu
- Find modelidentifikationsnummeret på produktets energimærkat, og indtast det i søgefeltet
- Oplysninger om modellen vises på energimærkaten
  - Du kan få direkte adgang til produktoplysningerne via https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registreringsnr.)
Registreringsnummeret kan ses på mærkatklassificeringen på dit produkt.

### WEEE

**Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)**

🗑  (Gælder i lande med systemer til affaldsortering) Denne mærkning på produktet, på tilbehør eller i manualen betyder, at produktet og elektronsk tilbehør hertil (f.eks. oplader, headset og USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at forebygge skadelige virkninger på menneskers helbred eller miljøet skal disse genstande bortskaffes adskilt fra andre typer af affald og indleveres på en genbrugsplads med henblik på genindvinding. Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller kommunen for nærmere oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produkt og tilbehør med henblik på miljøvenlig genindvinding. Virksomheder bedes kontakte leverandøren og følge anvisningerne i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

## Deutsch

• So greifen Sie auf die EPREL-Registrierung des Modells zu:

- Navigieren Sie zu https://eprel.ec.europa.eu
- Sie finden die Modellbezeichnung auf dem Energie-Etikett des Produkts. Geben Sie sie in das Suchfeld ein.
- Die Informationen des Energie-Etiketts für das Modell werden angezeigt
  - Sie können über https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (Registrierungsnummer) direkt auf die Produktinformationen zugreifen.
Sie finden die Registrierungsnummer auf dem Bewertungsetikett auf dem Produkt.

### WEEE

**Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)**

🗑  (Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen) Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

## Nederlands

• Voor EPREL-registratie van het model,

- ga naar https://eprel.ec.europa.eu
- Op het energielabel van het product vindt u de identificatie van het model, typ dit in het zoekvak
- Informatie over het energielabel van het model wordt getoond
  - U kunt direct naar de productinformatie gaan via https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registratienummer)
Het registratienummer is te vinden op het classificatielabel op uw product.

### WEEE

**Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)**

🗑  (Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld) Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recylen, zodat het duurzame gebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recycelen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

<sup>[1]</sup>
<sup>[2]</sup>
<sup>[3]</sup>

